INFORME DE LA DECIMOCTAVA REUNION DE LA COMISION

(Hobart, Australia, 25 de octubre al 5 de noviembre de 1999)

APERTURA DE LA REUNION

1.1 La Comisión para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos celebró su Decimoctava reunión en Hobart, Tasmania, Australia, del 25 de octubre al 5 de noviembre de 1999 bajo la presidencia del Dr. A.E. Muthunayagam (India).

1.2 Asistieron a la reunión los 23 miembros de la Comisión: Alemania, Argentina, Australia, Bélgica, Brasil, Comunidad Europea, Chile, España, Estados Unidos de América, Federación Rusa, Francia, India, Italia, Japón, Noruega, Nueva Zelandia, Polonia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, Sudáfrica, Suecia, Ucrania y Uruguay.

1.3 Los siguientes países fueron invitados a participar en calidad de observadores: Bulgaria, Canadá, Finlandia, Grecia, los Países Bajos y Perú. Se contó con la presencia de los Países Bajos.

1.4 Las siguientes organizaciones fueron invitadas a participar en calidad de observadores: Coalición de la Antártida y del Océano Austral (ASOC), Comisión para la Conservación del Atún Rojo (CCSBT), Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Foro de Organismos Pesqueros (FFA), Comisión Interamericana del Atún Tropical (IATTC), Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (ICCAT), Comisión de Pesquerías del Océano Indico (IOFC), Comisión Oceanográfica Intergubernamental (IOC), Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (IUCN), Comisión Ballenera Internacional (IWC), Comité Científico para la Investigación Antártica (SCAR), Comité Científico para la Investigación Oceánica (SCOR), Comisión del Pacífico Sur (SPC) y el Programa del Medio Ambiente de las Naciones Unidas (PNUMA). Asistieron representantes de ASOC, IUCN, IWC y SCAR.

1.5 Se invitó a Mauricio y a Namibia a participar en calidad de observadores de acuerdo con la decisión adoptada por la Comisión en su XVII reunión (párrafo 15.2). Ambos estuvieron representados en la reunión. También se invitó a varias Partes no contratantes con intereses en la pesca o comercio de *Dissostichus* spp. en el Area de la Convención, a saber, Belice, Dinamarca (por las islas Faroe), Panamá, Portugal, islas Seychelles y Vanuatu. Se contó con la representación de Dinamarca.

1.6 La lista de participantes aparece en el anexo 1, y la lista de documentos presentados a la reunión en el anexo 2.

1.7 El Presidente dio la bienvenida a todos los miembros y presentó al Gobernador de Tasmania, Su Excelencia, Sir Guy Green.

1.8 Sir Guy Green felicitó a la CCRVMA por la preparación de la prospección sinóptica de kril en el Area de la Convención y alabó la decisión de los miembros que prometieron la participación de barcos en apoyo de este estudio.

1.9 Se refirió a las medidas de conservación adoptadas por la CCRVMA en su Decimoséptimareunión con respecto a la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada y se mostró confiado en que la Comisión seguirá adoptando medidas tales que complementen aquellas actualmente en vigor. Además, expresó que anhelaba que la Comisión siguiera perfeccionando un sistema de certificación de capturas y alentó a los miembros a tener presente

la necesidad de mantener un equilibrio entre los valores en los cuales se basan los acuerdos internacionales de comercio y aquellos que son la base de los acuerdos internacionales de conservación.

1.10 Al concluir su discurso, Su Excelencia destacó como de gran beneficio y sentido común el trabajo que realiza la Comisión y reiteró el gran apoyo con que cuenta por parte de la comunidad.